

Distr.
GENERAL

A/C.5/46/79/Add.1
7 April 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة السادسة والأربعون

اللجنة الخامسة

البند ١٠٧ من جدول الاعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢

التقديرات المنقحة في إطار باب الإيرادات ٣

تقرير الأمين العام

إضافة

مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة بمقررها ٤٥٢/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ المعنون "التقديرات المنقحة في إطار باب الإيرادات ٣ ، بناء على توصية اللجنة الخامسة أن تُرجع البٌت في اقتراح تجديد ساحة الطابق السفلي الأول لمبنى الجمعية العامة إلى مرحلة لاحقة".

٢ - وما يذكر . أنه كما جاء في تقرير الأمين العام ذي الصلة بهذا الموضوع (A/C.5/46/79) أن مشروع التجديد هذا كان قد اقترح تنفيذه على مراحلتين . والمرحلة الأولى التي قدرت تكلفتها بـ ٣,١ مليون دولار ، كان مقرراً أن تبدأ في ربيع عام ١٩٩٣ ، وكانت تتضمن إعادة تشكيل معظم الساحة ومتجر الكتب ومركز بيع الهدايا ، ومنطقة بيع الطوابع البريدية . كما كان من المقرر تحويلها من زيادة غير متوقعة (٣٤٤ ٦ دولار) في الإيرادات الصافية المسقطة في إطار باب الإيرادات ٣ لفترة السنتين ١٩٩١-١٩٩٠ . كما جاء في تقرير الأداء الختامي لفترة السنتين تلك . والمرحلة الثانية ، التي تقدر تكلفتها بـ ٣٤٢٣ ٠٠٠ دولار ، كان مقرراً أن تبدأ في وقت تال في الفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ ، وأن تشمل الجزء الباقي من الساحة والدرج الجديد وغرفة المعاطف والمقهى . وإذا وضع في الاعتبار أن هناك زيادة مُسقطة (٣٤٠٠ ٠٠٠) دولار) في صافي الإيرادات ستظهر في باب الإيرادات ٣ ، وذلك في جملة أمور نتيجة

لمشروع التجديد ، فقد اقترح إدراج نفقة إضافية مقدارها ٣٤٣٠٠ دolar ، تمثل تكلفة المرحلة الثانية ، في باب الإيرادات ٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٤ .

٣ - وكما جاء إيضاحه في تقرير الأمين العام إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عن أداء الميزانية فيما يتعلق بالفترة المالية ١٩٩٠-١٩٩١ ، تُظهر الحسابات الختامية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ أنه بدلًا من المبلغ ١٣١٣٩٣٠٠ دolar المُقدر في تقرير الأداء الختامي أنه صافي الإيرادات في إطار باب الإيرادات ٣ (قبل خصم المبلغ المخصص لم مشروع تجديد الساحة ومقداره ١٠٠٠٣ دolar) ، فإن صافي الإيرادات الفعلي يُقدر الآن بمبلغ ٨٠٠١٦٧ دolar ، أي أن هناك عجزاً مقداره ٤٠٠٩٧١ دolar . وإنما ، يجري الآن التمام موافقة اللجنة الاستشارية على الارتياط بمبلغ صافي ٣٠٠١١ دolar علاوة علىاعتمادات الصافية التي وافق عليها لفترة السنتين ١٩٩١-١٩٩٠ وفقاً للفرقة ٢ من قرار الجمعية العامة ١٨٤/٤٦ جيم المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ . ورهنا بموافقة اللجنة ، سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحالية ، طلبً للحصول على اعتماد إضافي بهذا المقدار . وفي هذه الظروف ، يُقترح إعادة النظر مرة ثانية في تمويل المشروع برمته (الذي قدرت تكاليفه بـ ٥٠٠٠٠ دolar) . الذي قررت الجمعية العامة إرجاء البث فيه في الخريف الماضي بموجب أحكام المقرر ٤٥٢/٤٦ ، وذلك في سياق تقريري أداء الميزانية البرنامجية ١٩٩٣-١٩٩٤ أو الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ .

٤ - ومن الصعب في هذه المرحلة قيام أثر إرجاء مشروع التجديد على الإيرادات الصافية المنقحة لفترة ١٩٩٣-١٩٩٤ في إطار باب الإيرادات ٣ (الذى اعتمدت له الجمعية العامة مبلغًا تقديرىاً مقداره ٥٠٠٨٤٦ دolar بموجب القرار ١٨٦/٤٦ باء المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر . ولهذا السبب ، لا تُقدم الآن أى تقديرات منقحة لصافي الإيرادات في إطار باب الإيرادات ٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٤ . وستقدم إلى الجمعية العامة في حين المناسب الفروق بين الإيرادات الفعلية والإيرادات التقديرية في سياق تقريري أداء الأول والثاني .
